

998. Eesti-Maa Rahwa

Kalender,

ehk

Záht = Namat

1811

Alasta peäle, pörrast meie

Isanda, Jesuse Kristuse
Sündimist.

Keiserlikko, Rootsi: Kõhhu, mis Larto: Linna
on, Lubbaga.

Tallinnas,

Trüffitud Minutbi Kirjadega.

**Pärrast sedda kallist Jeesuse Kristusse
sundimist, on tänapäev se laulu 1818**

Pärrast ma ilma loomist	5760
Pärrast Luterusse õige usso üles- mõtmist	295
Pärrast wanna katko	154
Pärrast sedda kui wäggi Prandenburgi läks	133
Pärrast sedda kui Toompä pöllend	127
Pärrast sedda sure nälja hakkatust	116
Pärrast teist katko	101

**Pärrast meie armolisema Keisri ja
Sure Herra JESU CHRISTI
PÄRRAST SEDDA, kui ta hõlmas
ilusema** 34 10

Pühha, Päwa Märk A.

Joulo- ja Wastla-päwa wahhel, on:
7 Nädalat, ja 3 Peawat.

Märkide selletamine.



Noor ku.



Esimenne werendel.



Täis ku.



Wimne werendel.



Hea aadrit lasta.



Hea kuppõ lasta.



Hea arstimisse rohto mõtta.



Hea külwada ning istutada.



Hea lapsi mõdrutada.



Sedda, mis pikkaliste peab lastwama



Hea puid randa hõne tarwis.



Ahjo tarwis.



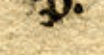
p. pärrast.



p. l. pärrast lounat.



e. l. enne lounat.



P. Pühha.



1 Pühhap.	Neeri Pääw.	Ulla Jummal.
2 Esmasp.	Abel	Ran
3 Teisipääw	Set	ge
4 Keßnädal	Enok	külma
5 Neljasp.	Metusalem	110, 49. p. l.
6 Rebe	3. Rann. P.	fel
7 Loupääw	Tulianus	geb

JESUS 12 aastad wanna. Luk. 2, 41.

8 Pühhap.	1. P. p. 3. R. P.	Pääwad.
9 Esmasp.	Peatus	Head
10 Teisipääw.	Paawli P.	Il
11 Keßnädal	Swalm	mad
12 Neljasp.	Rein	7, 22. p. k.
13 Rebe	Hilarius	
14 Loupääw	Beliks	

Pulmad Rana: Liinas. Joann. 2, 1.

15 Pühhap.	2. P. p. 3. R. P.	Külma.
16 Esmasp.	Marrel	wah
17 Teisipääw	Lõunne P.	hel
18 Keßnäd.	Uffel	segg

19 Neljasp.	Sara	Co, 34 p. l.
20 Rebe	Maab. Schap.	sed
21 Loupääw	Neto	Ilmad.

Pealikkust Kapernauma Linnaß. Matt. 8, 1.

22 Pühhap	3. P. p. 3. R. P.	Luma
23 Esmasp.	Lotto	mes
24 Teisip.	Timoteus	saddo
25 Keßnäd.	Paaw. Umbes.	Tules
26 Neljasp.	Nolikarpus	
27 Rebe	Krisfostom	ga
28 Loupääw	Karel	1. 5. p. l.

Wina: mäest. Matt. 20, 1.

29 Pühhap	4. P. p. 3. R. P.	Ran
30 Esmasp	Samuel	ge
31 Teisipääw	Ann	Külma.

12nemal selle ku päwal touseb pääl kello 8 nirk
 ühhe pole tundi, lahhab alla, teuu 3 ning üh
 pole tundi. Pääw on nirk 7 tundi ja 8 17 tundi

WEDNESDAY

Riinla - Ru.

1 Kestnâddal	Wierit	Riinla P.	Riinwad
2 Neljasp.			ja
3 Kede	Hanna		peh
4 Loupääw	Weronika	D 1, 42. p. l.	
Kälwi Mehhest. Luk. 8, 4.			
5 Pühhap.		P. P. 3 R. P.	med
6 Esmasp.	Doorkenne		Sl
7 Teisipääw	Rikart		mad.
8 Kestnâdd.	Käsperdina		Sul
9 Neljasp.	Salomon		
10 Kede	Ede		5, 41. e. l.
11 Loupääw	Eulafia		

Wimme Tee. äres. Luk. 18, 31.			
12 Pühhap.		P. P. 3 R. P.	la
13 Esmasp.	Weningna		ja
14 Teisipääw	Wasta P.		Luiſt.
15 Kestnâdd.	Lukta P.		3, 33. p. l.
16 Neljasp.	Fuliana		
17 Kede	Alexander		
18 Loupääw	Konfordia.		

Get Kuul on tännawo 28 Päwa.

Kristusse Riisatamisest. Matt. 4, 1.

19 Pühhap.	P. Paastus	Simon Apost.
20 Esmasp.	Eigarius	Pilwa
21 Teisipääw	Jesaias	ſed
22 Kestnâdd.	Peetri P.	Sl
23 Neljasp.	Serenus	
24 Kede	Maddise P.	mad
25 Loupääw	Wiktorius	

Kananea Raesest. Matt. 15, 21.

26 Pühhap.	P. Paastus	7, 54. e. l.
27 Esmasp.	Leander	lange
28 Teisipääw	Justus	kuul.

16nemal ſelle ku päwal touseb päife kello 7, lähhõ
alla, kello 5. Pääw on 10, õ agga 14. tundi p.

MARTZUS.

Paasto. Ku.

1	Reßnåddal	Albinus	felget
2	Neljasp.	Medea	Påwa
3	Rebe	Seers	paist
4	Loupååw	Adrian	† set

Sest kes furratist maewatud. Luk. 11, 14.

5	Pühhap.	3 P. Paastus	Sl
6	Esmaasp.	Kotwrid	20 42, e. l.
7	Leisipååw	Perpetua	mal.
8	Reßnådd.	Siprian	Wes
9	Neljasp.	4 P. Paastus	med
10	Rebe	Mikens	tuiss
11	Loupååw	Konstantin	† kas

5000 Mebbe södmisfest. Joann. 6, 1.

12	Pühhap.	4 P. Paastus	8 set
13	Esmaasp.	Ernestus	3. 50. p. i.
14	Leisipååw	Sakarias	Sl
15	Reßnådd.	Eio	mat
16	Neljasp.	Kert	

Gel Kuul on 31 Pärwa.

17	Rebe	Truto	seg
18	Loupååw	Willemina	† gased

Jesus kirowidega mißsatud. Joann 8, 46.

19	Pühhap.	5 P. Paastus	Slmad.
20	Esmaasp.	Matrona	8, 34. e. l.
21	Leisipååw	Dent	wihm
22	Reßnådd.	Kawael	ja
23	Neljasp.	Luts	lums
24	Rebe	Rasimie	mis
25	Loupååw	Paast. Mar. P.	saddo.

Kristusse Sisse södmisfest. Matt. 21, 1.

26	Pühhap.	6 P. Paastus	fel.
27	Esmaasp.	Rudian	8 ge
28	Leisipååw	Rideon	20 41, e. l.
29	Reßnåddal	Rido	3. Taew
30	Neljasp.	Enur Neljas P.	3. kül.
31	Rebe	Enur Rebe	mat

ione mal selle fu påwal touseb päile kello 6, lähhäb
alla kello 6 pään on 12. ja 6 12. tundi pit.

1 Loupääw | Karjaliste P. | Pääwat.

Kristusse illestoneumissest. Mart. 16, 1.

2 Pühhap.	1 Pühha	Siis
3 Esmasp.	2 Pühha	
4 Teisipääw	3 Pühha	8, 25. e. l.
5 Keftnääb.	Maksim	† sel.
6 Neljasp.	Rölestin	get
7 Kede	Naron	ja
8 Loupääw	Liborius	

Rinnipandud Uksist. Joan 20, 19.

9 Pühhap.	1 P. p. III. P.	tuls
10 Esmasp.	Pogislaus	† feb
11 Teisipääw	Eo	☉ 1, 57. e. l.
12 Keftnääb.	Esekiel	Pääwat.
13 Neljasp.	Tullius	Wihmas
14 Kede	Karin	feb
15 Loupääw	Rudolf	seggas

Heast Karjalistest. Joann. 10, 11.

16 Pühhap.	2 P. p. III. P.	feb
17 Esmasp.	Teodorius	
18 Teisipääw	Waterian	☾ 2, 40. p. l.
19 Keftnääb.	Hans	Ilmad,
20 Neljasp.	Odolarius	Heitlik
21 Kede	Sulpisius	tud
22 Loupääw	Maksim	pääwat

Urrikesse aia pärrast. Joann. 16, 16.

23 Pühhap.	3 P. p. III. P.	Jürri Pääw
24 Esmasp.	Albert	☉ halwad
25 Teisip	Linno. P.	Markusse P.
26 Keftnääb.	Esekiel	☉ 2, 17. p. l.
27 Neljasp.	Ludolf	☉ Joak
28 Kede	Klaus	maks
29 Loup.	Dirik	ja

Kristusse ärraminnemissest. Joan. 16, 5.

30 Pühhap. | 4 P. p. III. P. | ☉ ma.
 12 nemal selle ku pääwatouse päite, pole kunni pärrast tello 4 ning lähhab alla, pool tundi pärrast tel-
 lo 7. Pääw on püü 15. ja 6 9. Lundi.

2 Esmasp.	Molbr. P.	fojes
3 Teisipääm	Reinmund	mad
4 Keßnädal	Leidmiane	2, 5. p. l.
5 Neljasp.	Sigismund	päwa
6 Rede	Kottard	paiste
7 Loupääm	Susanna	sed

Digest pallumiseft. Joann. 16, 23.

7 Pühhap.	5. p. p. III. P.	Ilmad.
8 Esmasp.	Janisland	Ennis
9 Teisipääm	Zesiderius	miste
10 Keßnädal	Job	0 20, p. l.
11 Neljasp.	Enur P.	u du
12 Rede	Parnabas	ne
13 Loupääm	Wiktor	tun ne

Rõmustajast. Joann. 15, 26.

14 Pühhap.	6. p. p. III. P.	ja
15 Esmasp.	Zohwi	wihmas
16 Teisip.	Lule P.	sed

17 Keßnäd.	Erk	Ilmad.
18 Esmasp.	Wifander	8, 5. e. l.
19 Rede	Potensia	Sojad
20 Loupääm	a o	Päwa

Pühhap.	Waimust. Joann. 14, 23.	
21 Pühhap.	Meie Pühha	Paiste
22 Esmasp.	Leine Pühha	sed
23 Teisipääm		Il-
24 Keßnädal	Eduard	mad.
25 Neljasp.	Emilie	Pikw
26 Rede	Peabiks	0 46, e. l.
27 Loupääm	Uwan	sed

28 Pühhap.	3. a. Jüulala P.	wih.
29 Esmasp.	Willein	mas
30 Teisipääm	Mart	sed
31 Keßnäd.	Caroline	...

8mal selle ku päwal touseb päife pole tundi pärrast kello 3. ning lähhab alla pole tundi pärrast kello 8. Päaw on pitk 17. 6 agga 7. tundi.

2 Esmasp.	Moltri P.	soje
3 Teispääm	Reinmund	mad
4 Keßnädal	Leidmiane	2, 5. p. l.
5 Neljasp.	Sigismund	päwa
6 Rede	Kottard	paiste
7 Loupääm	Susanna	sed

Digest pallumiseft. Joann. 16, 23.

7 Pühhap.	5 p. p. III. P.	Ilmad.
8 Esmasp.	Janisland	Ennis
9 Teispääm	Desiderius	misle
10 Keßnäd.	Job	o 20, p. l.
11 Neljasp.	Suur P.	u du
12 Rede	Parnabas	ne
13 Loupääm	Wiktor	tun ne

Rõmustajast. Joann. 15, 26.

14 Pühhap.	6 p. p. III. P.	ja
15 Esmasp.	Sohwi	wihmas
16 Teisp.	Lule P.	sed

17 Keßnäd.	Erk	Ilmad.
18 Esmasp.	Alfander	8, 5. e. l.
19 Rede	Potensia	Sojad
20 Loupääm	a o	Päwa

Pühhap.	Waimust.	Joann. 14, 23.
21 Pühhap.	Meie Pühha	Paiste
22 Esmasp.	Leine Pühha	sed
23 Teispääm		Il-
24 Keßnäd.	Eduard	mad.
25 Neljasp.	Emilie	Pikw
26 Rede	Peabiks	o 46, e. l.
27 Loupääm	Uwan	sed

28 Pühhap.	3 a. Jüulala P.	wih.
29 Esmasp.	Willem	ma
30 Teispääm	Mart	sed
31 Keßnäd.	Caroline	...

8mal selle ku päwal touseb päife pole tundi pärrast kello 3. ning lähhab alla pole tundi pärrast kello 8. Päaw on pitk 17. d agga 7. tundi.

1 Neljasp.	Wifand	D 6, 54 p. l. † seagas sed
2 Keede	Rotskal	
3 Loupääw	Liso	

Kilkaat Mehhest. Luk. 16, 19.

4 Pühhap.	1 P. p. 3 a. J. P.	Ilmat
5 Esmasp.	Urtemius	wih
6 Teisipään	Lukretia	ma
7 Keefnäädd.	Medardus	● 11, 39. p. l. ja Lan
8 Neljasp.	Pertram	
9 Keede	Blavius	
10 Loupääw	Pitkem Pääw	

Eurest Ohto - soma - aiaat. Luk. 14, 16

11 Pühhap.	2 P. p. 3 a. J. P.	ge
12 Esmasp.	Vasilides	Luo
13 Teisipään	Lobias	lega.
14 Keefnäädd.	Walerius	Sojat
15 Neljasp.	Wibi Pääw	wägga
16 Keede	Justina	† head
17 Loup.	Kreet	C 1, 56. p. l.

Rabbunud Lambast. Luk. 15, 1.

18 Pühhap.	3 P. p. 3 a. J. P.	Ilmat.
19 Esmasp.	Wifander	Wihm
20 Teisipään	Kerwasius	ja
21 Keefnäädd.	Ulgarus	Lual
22 Neljasp.	Kael	ne
23 Keede	Vasilius	Ilm.
24 Loup.	Jaani Pääw	● 9, 4. e. l.

Olge armolised. Luk. 6, 36.

25 Pühhap.	4 P. p. 3 a. J. P.	⋮ Sojat
26 Esmasp.	Kristiana	⋮ wih
27 Teisipään	Ladislauß	⋮ mas
28 Keefnäädda	Josua	set
29 Neljasp.	Peetr. Pawl. P.	Il
30 Keede	Judit	† mar.

ionemal selle Ku Päämal toufeb päite 3. werendel
päärast kello 2. ning lähkääb alla, üks werendel
päärast kello 9. Pääw on pitt 18 ning üks pool
Lundi. O on 5 ning üks pool tuudi.

1 Loupääw | Teobald | D o 40. c. 1

Rohtest falla: sagist. Luk. 5, 1.

2 Pühhap. **5 P. p. 3 a. J. P.** | Heima M. P.

3 Esmasp. Kornelius | Eans

4 Teisipääw Friederike | ae

5 Restnääb. Ulrik | Pallaw

6 Neljasp. Anshelm | selgel

7 Rebe Trino | Eaw.

8 Loupääw | Hektor | o, 42. n. 1.

Wariseride Dignosfest. Matt. 5, 20.

9 Pühhap. **6 P. p. 3 a. J. P.** | Mura

10 Esmasp. Israel | ristat

11 Teisipääw Eleonora | mis

12 Restnääb. Hindrik | se

13 Neljasp. **Marrette P.** | rahhe

14 Rebe Donawent | ja

15 Loupääw | **Apost. Tagg.** | wihmaga

4000 Mehhe södmisfest. Mark. 8, 1.

16 Pühhap. **17 P. p. a. J. P.** | C 5, 11. p. 1.

17 Esmasp. Alust | Joe

18 Teisipääw Kofina | Tuul

19 Restnääb. Ruwina | Eanat

20 Neljasp. Elias | sojat

21 Rebe Daniel | Pä-

22 Loupääw Apollina | wat

Walle Prohwetideest. Matt. 7, 15.

23 Pühhap. **8 P. p. 3 a. J. P.** | **4. 30. p. 1.**

24 Esmasp. Kirsti | mura

25 Teisipääw **Jacobi Pääw.** | ristat

26 Restnääb. Anno | misse

27 Neljasp. Marta | ja

28 Rebe Peatriks | wih

29 Loupääw **Olont Pääw** | maga.

Illekohtsest Maia-piddajast. Luk. 16, 1.

30 Pühhap. **9 P. p. 3 a. J. P.** | D 7, 45. c. 1.

31 Esmasp. Kerman

14nemal selle ku päwaltouseb päike 3. merendel pärrast kello 4 ning lähhab alla, merendel pärrast kello 7. päaw on piik 14. ning üks pool, 8 agga 9 ning üks pool tundi.

1 Esmaasp.	Petri Wang.	Talsed
2 Teisipäaw	Annibal	Päwad
3 Restnāddal	Eleasar	lange
4 Neljasp.	Dominiufus	Pal-
5 Rede	Eigenius	law.
Jerusalemma Linna ärraristmissest. Luk. 19, 41.		
6 Pühhap.	10 P. p. 3a. J. P.	✓ Mürs
7 Esmaasp.	Judas	☉ 3, 51. e. l.
8 Teisipäaw	Donatus	rišo
9 Restnādd.	Sirakas	ta-
10 Neljasp.	Romanus	minne
11 Rede	Lauritse P.	% ja
12 Loupäaw	Herm	wihm.

Bariserist ja Edlnerist, Luk. 18, 9.

13 Pühhap.	11 P. p. 3a. J. P.	Sel
14 Esmaasp.	Alara	† ge
15 Teisipäaw	Ruffi Mar. P.	☾ 6, 19. e. l.
16 Restnāddal	Ello	Taew
17 Neljasp.	Isaak	seggas
18 Rede	Leno	↗ sed
19 Loupäaw	Dnesinnus	

Kurdist ja teletumasi, Mark. 7, 31.

20 Pühhap.	12 P. p. 3a. J. P.	26
21 Esmaasp.	Wilibert	mat.
22 Teisipäaw	Salens	☉ 0 12, e. l.
23 Restnādd.	Parfabas	✓ Mürs
24 Neljasp.	Pertli P.	rišta
25 Rede	Ludwil	minne
26 Loupäaw	Perend	† tule

Preestrif ja Lewitist. Luk. 10, 23.

27 Pühhap.	13 P. p. 3a. J. P.	ja
28 Esmaasp.	Mukustin	☾ 6, 17. p. l.
29 Teisip.	Seann. Quil.	lange
30 Restnāddal	Rebella	✓ wihmas
31 Neljasp.	Benjamin	ga.

14 nemal selle tu päwal truseb päike 3 werendel pärr:
roft sello 4 ning läbbäb alla, werendel pärr. sello 7
Päaw on pitt, 14 ning äts pool, 8 agga 9. ning äts
pool tundi.

1 Rede	Skidius	So
2 Loupääw	Elisa	jad

Kämmest Piddali: többisest. Luk. 17, 11.

3 Pühhap.	14 P. p. 3 a. 3. p.	⦿ feuz
4 Esmaasp.	Moses	nad
5 Teisipääw	Wangnus	⦿ 8, 35. p. l.
6 Restnadd.	Regina	Pawade
7 Meljasp.	Kay	järrel
8 Rede	Mar. Sündm.	pilwsef
9 Loupääw	Abigail	tub

Mammonast. Matt. 6, 24.

10 Pühhap.	13 P. p. 3 a. 3. p.	⦿ seb
11 Esmaasp.	Sirus	⦿ SImad
12 Teisipääw	Pööril Pääw	⦿ selgeb
13 Restnadd.	Amatus	⦿ 5, 25. p. l.
14 Meljasp.	Risti Wändam.	⦿ Pawade
15 Rede	Nikodemus	järrel
16 Loupääw	Siwemia	⦿ on

Maini Lina Surnast. Luk. 7, 11.

17 Pühhap.	16 P. p. 3 a. 3. p.	⦿ odata
18 Esmaasp.	Werner	ndusef
19 Teisipääw	Wausius	ja
20 Restnadd.	Lons	⦿ 8, 53. e. l.
21 Meljasp.	Mattus. Pääw	⦿ pilwsef
22 Rede	Morits	SImad,
23 Loupääw	Dlea	wahhel

Wee: többisest. Luk. 14, 1.

24 Pühhap.	17 P. p. 3 a. 3. p.	⦿ sojad,
25 Esmaasp.	Urend	wahhel
26 Teisipääw	Letel	nilluo
27 Restnadd.	Udelw	⦿ 8, 39. e. l.
28 Meljasp.	Wentfel	niss:
29 Rede	Miheli Pääw	⦿ fed
30 Loupääw	Hironimus	⦿ Pawab

12nema! selle fu päwal tousef päite kello 6, ning lähhab alla kello 6. Pääw on pirt 12, ning d, ka 12. tundi

Euremafi Käsust. Matt. 22, 34.

1 Pühhap.	18 P. p. 3a. J. P.	on
2 Esmasp.	Bolmer	edata
3 Teisipäaw	Prants	Kops
4 Keßnâdd.	Wides	pub
5 Neljasp.	Wolrad	☉ I, 47. v. l.
6 Kebe	Louise	☿ Uddus
7 Loupääw	Amalia	sed

Alwatud Innimesest. Matt. 9, 1.

8 Pühhap.	19 P. p. 3a. J. P.	☿ ja
9 Esmasp.	Rustaw	niis
10 Teisipäaw	Tomasia	☿ sed
11 Keßnâdd.	Purkart	Ilmat.
12 Neljasp.	Angelus	Wihm
13 Kebe	Mat	☾ 2, 54. e. l.
14 Loupääw	Teresia	☿ ja

Pulma Kideft. Matt. 22, 1.

15 Pühhap.	20 P. p. 3a. J. P.	uho
16 Esmasp.	Heddo	du

17 Teisipäaw	Dlop	✓ ne.
18 Keßnâdd.	Lukas	☿ Kilm
19 Neljasp.	Lutsius	☉ 6, 56. p. l.
20 Kebe	Wendelin	☿ tuhl
21 Loup.	Urfel	ja

Runninga: Mehhe: Poiaff. Joann. 4, 47.

22 Pühhap.	21 P. p. 3a. J. P.	wih
23 Esmasp.	Salome	ma
24 Teisipäaw	Wlorentin	saddo.
25 Keßnâdd.	Kristian	☿ Kilmat
26 Neljasp.	Umandus	bbb
27 Kebe	Wiliy	☾ 2, 53. e. l.
28 Loupääw	Engelbrecht	✓ sele

Kawmalast Sullasest. Matt. 18, 23.

29 Pühhap.	22 P. p. 3a. J. P.	✓ get
30 Esmasp.	Tosawat	tuuls
31 Teisipäaw	Wolfgang	sed.

16nemal selle ku päwal touseb päile pole tundi pärrast teils 7, ning lähbáb alla pole tundi pärrast selle 1. Päaw on pite 9, d 15. tundi.

1	Reſtnäddal	Pühhabe Pääw	Külmat
2	Neljaſp.	Singede 3. päw	✓ päw
3	Rede	Fortlieb	wat
4	Louppääw	Itt	☼ 6 6. e. l.

Kohto: Nahhust. Matt. 22, 15.			
5	Pühhap.	23 P. p. 3. a. J. P.	wahhel
6	Esmaſp.	Daltſer	wihm
7	Leifipääw	Klandius	wahhel
8	Reſtnädd.	Brits	☼ lummes
9	Neljaſp.	Theodor	faddo
10	Rede	Martin Lutter	☾ 11, 14. e. l.
11	Louppääw	Martin Piſt.	

Jairi Lutterſt. Matt. 9, 18.			
12	Pühhap.	24 P. p. 3. a. J. P.	ja
13	Esmaſp.	Pedriſ	Jäätiſ
14	Leifipääw	Leopold	☼
15	Reſtnädd.	Atanaſius	Külmad
16	Neljaſp.	Alwens	Il-
17	Rede	Jonas	mat.
18	Louppääw	Eſra	☼ 6, 47. e. l.

Hirmſaſt Ärra: Kantamioſe rōeſt. Matt. 24, 15.			
19	Pühhap.	25 P. p. 3. a. J. P.	☾ lummes
20	Esmaſp.	Amos	fads
21	Leifipääw	Mar. Ohwerd.	do
22	Reſtnädd.	Seſilia	ja
23	Neljaſp.	Klement	☾
24	Rede	Jofias	wihm.
25	Louppääw	Abdrino P.	☼

Wiimſeſt kohuſt. Matt. 25, 31.			
26	Pühhap.	26 P. p. 3. a. J. P.	☾ 0, 2. e. l.
27	Esmaſp.	Iſai	Külma
28	Leifipääw	Känter	☼ ſel-
29	Reſtnäddal	Ewerſt	ae
30	Neljaſp.	Andreſe P.	☼ Laew.

3mal ſelle fu päwal toimeſe päife pole tundi päw
kaſt ſello 8, ning lahhäb alla pole tundi päwmat.
ſello 3. Päw on-piſt 7, 2 egga 17 tundi.

1 Kebe	Urent	Kange
2 Loupääw	Kandidus	Kulma

Kristusse Eisse: sditmisest. Matt. 21, 1.

3 Pühhap.	1 P. Kr. Tull. P.	8, 49. p. l.
4 Esmasp.	Barbara	järrel
5 Teisipääw	Bolber	woits
6 Kestnadd.	Niagolas	sid
7 Neljasp.	Natalia	pehme
8 Kebe	Mar. Cam.	mad
9 Loupääw	Juhkum	Simad,

Lähhed, enne wiimist Päwa. Luk. 21, 25.

10 Pühhap.	2 Kr. Tull. P.	7, 8. p. l.
11 Esmasp.	Eljo Luppem P.	tule,
12 Teisipääw	Otilia	ja
13 Kestnadd.	Lutia	Lumme
14 Neljasp.	Nikasiu	Saddo:
15 Kebe	Johanna	ga
16 Loupääw	Idia	

Joannes Wangi: Lornis. Matt. 11, 2.	3 Kr. Tull. P.	8, 50. p. l.
17 Pühhap	Kristow	ulla.
18 Esmasp.	Lolt	R unis
19 Teisipääw	Abraam	...
20 Kestnadd.	Roma Pääw	felge
21 Neljasp.	Teata	Ilm
22 Kebe	Udo	Kulmas
23 Loupääw		

Joannesse Lunnistusest. Joann. 1, 19.	4 Kr. Tull. P.	9, 58. p. l.
24 Pühhap	Joulo	ga
25 Esmasp	Keine Pühha	...
26 Teisipääw	Kolmas Pühha	tewad
27 Kestnadd.	Eita Lasti P.	aasta
28 Neljasp.	Noa	peäle
29 Kebe	Tawet	Dis.
30 Loup.		

Sest Jumeis: pannemiseest. Luk. 2, 33.	P. pärrast Joulo	+ ... 8
31 Pühhap.		

ronemal selle ku päwal touseb päike werendel pärrast kello 9, ja lähhab alla 3. werendel pärrast kello 2. Päwa on pitk 5. ja üks pool tandi, d agga 18. ja üks pool tandi.

Päwa = ja Ku = warjutamisest.

Sel aastal saab päike kaksford ja Ku
kaksford warjutub.

Päike warjutakse kaksford, agga mollewad
Warjutamissed ei olle meie pool mitte nähtawad.

1. Ku warjutakse 26nemal Kuuula Ku päwal,
ja ei olle mitte meie jure nähtaw.

2. Ku warjutakse 21nemal leikuse Ku päwal,
ihtul, ja on meie poole nähtaw.

Lada = piddamissed Eesti = Maal.

Meeri Kuul: 7mel ja 8mal Päwal Paltiski
linnas, on Lada, kus leiksuggust kaup,
weiksid ja hobbeseid müakse. Selsammal
Kuul 10nemal ja 11nemal Päwal, on Hapsalo
linnas, nendasammoti Laad. Selsammal
Kuul, seitsmel, ja kahheksamal Päwal
kolmatkümmend, on Rakwerre linnas sesam-
masugune Laad. Kuuula = Ku kolmanda-
mal Päwal Paide linnas, sesammasug-
une Laad. Jaani = Ku 16nemal ja 17nemal
Päwal Rakwerre linnas, nendasammoti
Laad. Selsammal Kuul 20nemast Päwast
sadi, ku otsani on Tallinnas suur Laad lei-
sugaause kaubaga. Selsammal Kuul 29.

Päwal Vaites nendasammoti laot. Mihli
li, Ku 14nemal ja 15nemal Päwal Hapsalus.
Selsammal Kuul 26mal, 27mal ja 28mal
Päwal Tallinnas, Weitse ja Hobbose
laot, Wirro ja Karja wärrawa ees.
Wina Ku esimesesl ja teisel Päwal Val-
tiski linnas, Weitse hobbose ja teigesuga
guse Rauba laot.

Rõm 13. v. 1. 2. ja 3.

Agga hing heitko ennast üllema alla,
kellel keige üllema meelewaid on, sest üllemaid
ep olle muido kui Jummalalt; agga kes
üllema on, need on Jummalast seätud.
Kes nüüd üllema wasto panneb, se pan-
neb Jummalast seadmisse wasto, agga kes
wasto pannerwad, need saatwad isseene
neiste peäle nuhtlust. Sest wallitsejad ei
olle hirmuks hea teggudele waid kurjadele;
agga kui sinna ei tahha selle üllema hirmo
karta, siis te head, ja siis saad sinna ki-
tust temmalt. Mitto Kunninga ja temmast
seätud üllema Käsud ja seadussed, mis
issearranes tallo, rahwale tarwis lähwad
teada ja mele tulletada, et nemmad, nende

wasto effides, Runninga ja kōhto raske
nuhtlusse alla ei lange, ja mis sepärrast
saggedaste Kirrikus on mahhaloetud, nüüd
tähtramato siisse lillespandud, et iggaüks,
omma silmaga neid nähjes parreminne
neist teadust ja tarkust saaks.

1.

Need wenne usso rahwast peab Tal-
linna läskitadama pihtile ja Jესusse lauale.

2.

Kes ärrajooksnuud soldatid ehk nekrutid
linni wottab ja moisi a wiib, teeb mis käsud
linnitawad; Kes neid sallaja peab ehk kog-
goni lulle raja sadab, saab isse soldatiks
pandud, kui temma seks kõlbab, kui mitte,
siis saab temma mu raske Runninga nuht-
lusse alla; ka keif rahwas, kes sest tead-
nud ja ei olle sedda mitte kōhhe moisale
teada annud, sawad sure trahwi alla.

3.

Ei olle lubba ühhegi asja osta egga pan-
diks wõtta soldatide Kaest.

4.

Soldatitega rido hakkama ja taplema on
kangeste keelatud.

5.

Wenne male wiina müa (muud kui kro-
nole) on koggoniste ärrakeelatud.

6.

Suur süallune on, kes häddalisk laewa-
rahwas, neid aidates risub, ja hakka lei-
nud laewawarrandust merrest peastes, sest
warrast warrastab ehk sedda warrastud
ostab -- wota Kōhto kässo ramatus 3 R.
5 p. 10 5 Nam 2. peatf. Misammoti
on ka Kangeste keeltud, laewade peält ran-
des kaupa osta, ehk sallaja wasto wõtta,
ehmale sata, ehk müa.

7.

Patid ranna äres peab hoitama ja aerud
ja purjud luffo al petama, et jooksjad nen-
dega ülle merre ei sa minna.

Rahha trahwi maksma ja ihho nuhtlust
kandma samad teik, kes ial ühte jooksjad
piddamad ja tedda emale aitamad. Wata
Kohto Kasso ramatus. 5. Ramat 5. peatf.

Siima trükkitud passita ei olle lubba Red-
dagid ennesse jures piddada, egga tõle wõtta.

Siima passita ei tohhi ka ütski Some
male miäna Kalla püüdmissse peäle.

Ei olle ühhelgi ka lubba, olgo ta meie
ma ehk woera ma rahwa seast, kerjamisse
peäle hulkuda, (sest et igga mois ja waid
isse ommad waesed peab toitma). Kes
kerjab, peab sama finni woetud ja wmma
walda taggasi sadetud, ja kelle sü läbbi
temma kerjamas kaib, langeb trahwi alla.
Wata Kohto Kasso ramatus. 6. Ramat
2. peatf.

Wägga sure hologa peab tuld, isseärra-
nis õ ajal hoitama. Sepärrast ka tefaiad
ja karjatsed kängeste feeltasse, tuld metsa ja
nõmme ma liggi üles tehha, et sest met-
sades Rahjo ei sünniks, mis wägga tulle-
wad hoida ja kawatada. Ka peawad
2 Weömbriid ja üts tulle haak iggas per-
res ollema, tulle kahjo feel misse ja kustu-
tamisse tarwis. Wata Walla Kohto
Kasso Ramatus. 6. Ram. 1. p. 4. Ram
13. p. 8. Nummer 4. Ram 11. p. 2. Num-
mer.

Torest wilja ei pea ütski leikama, sest
et se wilja raiskaminne on ja et se leib, mis
sest tehakse, inimeste terwist rikub.

Kui hooste ehk weiste többi on liikumas,
süs kinnitakse wägga, et neid haigid kühhe
neist terwedest, peab lahutadama. On
ükski lojus ühhes kinnihakkama többes jure

nud, siis ei olle lubba temma nahka peält
arramõtta ja mitte üksford kättega selle
külge finni haklada; waid nisuggust peab
hakide ja kangidega re peäle pannema, ja
sedda kaugele Kulladest ja karjasmadest
nisugaawa auku sisse matma et kolm jal-
ga mulda kõrguti selle ülle saab pañna. —
Ka tulleb tãhhele pañna, mis weiste
tõbbistest walla Kõhto, Kãssõ ramatus,
wiendama ramato ja kohheksamast peatuf.
Tis õppetakse ja kãstakse.

15.

Kõrtsus ei olle lubba pühhapãwal, egga
enne jutlust egga jutlusse ajal, wina egga
õllud müa, ei pea Ka ilmas lüderlikkud
naesterahwast nende sees sallitama.

16.

Tallo rahwale õllud ehk wina wiia
wasto müa, olgo kõrtsis ehk moisades, on
igga ühhele keeldud.

17.

Ükski ei pea lakkuma egga kartid mængi-
ma Kõrtsides, egga pãwa egga õ ajal
Wata Walla Kõhto, Kãssõ ramat. 5.
Kam. 7. peatuf. 4. Kamat. 11. peatuf.

18.

Tallorahwas ei pea feddagit teotama
egga tülitsema, ei te peäl, egga Kõrtsides,
waid nemmad peawad teit tekaiad auusta-
ma; teige ennamiste moisnikkude suggust.
Walla Kõhto Kãssõ Kamat 5. Kam.
4. peatuf. 4 Kam. 13. peatuf 4. Nummer.

19.

Tallorahwas, kes arwawad, et neil õigus-
sega middagi on kaebada, ei pea mitte troppi
kõkkolõma, ehk hulgal ühhest kohhast teit
jooksma; waid igga üks peab ütsi ja isse
ennese eest omma õigust nõudma, ja ükski
ei pea julgema moisa teggo ja maksõ, tegge-
matta ja maksõmatta jätta, enne kui kõhto
polest seks lubba antakse. Walla Kõhto
Kãssõ Kamat. 2 Kam. 5 peatuf.

Tallorahwa kōhhus on, nende omma
 tarvidusselts ja abbiks, igga meesterahwa
 pea peält, igga aasta, leikusse järrel, üks
 pool setweriko ehk $1\frac{1}{4}$ topi ruffid, ja üks
 pool karnitsi, ehk pool teist topi sui-wilja,
 mis leiwaks ja seemneks kōlbab, küllawilja
 aita, ehk maggasini sisse kōtkopanna. —

Se willi, mis Küllawilja-aidast ehk
 moisa laenuks on woetud, peab kōhhe sug-
 gise, parrast wilja harrimist truiste kätte
 maksetama ja paigale pandama. Kohto-
 Kāsso ramat 6. Ramat 4. peatük.

Ükski Tallopoeg ei pea püüsse prukima,
 ilma moisa loa — märki — ja ramatota.

Liinno persasid rikkuda, — liinud andu-
 misse ajal püüfiga lasta ehk wõrkudeja
 paeladega püda, on nisammoti keeldud. —

Ei ole ka ühhelegi lubba, linno jõlle lig-
 guma panna; sest et se wet haisewaks teeb
 ja kallad surretab; waid neid peab aukude
 sisse likko pandama, mis jõggede kōrwa
 on kaewatud.

Hundid lpeab igga aasta aetama, ja
 nende poiad otjitama ja rikkutama. — Ig-
 ga tappetud hundi eest, olgo ta suur ehk
 weike, maksetakse 2 Rubla wast rahha
 mele head.

Tallorahwa pulmad ei pea kauemaks,
 kui kaks päwa, warrud ja mattused agga
 üks päaw petama; et Jummalala willi
 liaste ei sa raijatud.

Kullaseppadele ei olle lubba hōbbe-ehte-
 sid müa, mis ilma nende märkita on.

Siima moisa seddalitta ei tohhi ükski fir-
rifo jure miäna, prudi luggemisse parrast.

Leff ehk leff-naene, kui nemmad taht-
wad ennast ueste abbiello sisse anda, pea-
wad enne omma lastega jaggamisi teggema,
mis nendele essimesest abbi ellust hin-
ges on. Rahto. Kässo. ramat. 3. Nam
2 peatük.

Kui neile, kes tahtwad õppetaja jure
miäna kihlamise parrast, moisa polest
sedda seätud seddalid peaks kelatama; siis
on nisuggusel lubba, õigust kihhelkonna
kohtomoistja jures otsida; kes nende õi-
gust peab noudma.

Tallorahwale on kül lubbatud, et neile
se willi, mis nendele toidusseks hädaste

tarwis lõhkab, moisa polest peab laena-
tama, ja Kirikowõõrmundri ja Haalen-
richtri Herrad peawad nendele õigust ja
abbi saatma, kui se hädast tarwilinne
willi neile peaks kelatama, kui nemmad
omma hädad nendele kaebawad; ogga —
rauke nuhtlusse alla langeb ka se, kes ilma
hädadata kaebab — sedda laeno wilja õigel
ajal taggasi ei maksa (olgo wilja ehk tõga)
isfeärranes, kes sedda laeno wilja ärra
raiskab.

Tallorahwa kohto käimisse parrast on
seätud, et teik nende kaebamissed, mis
(Kihhelkonna Kohtomoistja ette tullewad
wia) ja teik temmast tehtud leppitussed,
firjasse peawad sama üllespandud Kog-
godusse, õppetaja läbbi, kes kohtopidda-
misse ramato kohtus peab firjotama, om-
meti nenda, et temma isse kohtomoistja ei
olle ja et temma sedda, mis Kihhelkonna

Kohto moismisse parrast kaebatakse, Wah-
hekohto ette sadab. Ka on igga Kohto-
kaial se õigus (fui ta tahhab) Wahhe-
kohto ette tulla ja isse omma suga omma
asja Kohtole ärraselletada.

33.

Kui sure hõlega tuld Irono-metsade
liggi hõllestehud, peab hoitama; se on
igga trahteri ja kõrtsiseina külges ülles
pandud luggeda.

34.

Keeldud on ka, poisid ja lüle ükste nored
innimesed karjatses vana; waid selle
ammeti tarwis peab Kaunid wannad ja
moistlikud innimesed wallitsetama.

35.

Keit kes omma Kaupa liina wiirvad
müa, ei tohi sedda nendele müa, kes tee

peäl wasto tullerwad sedda etteostima, waid
peawad, palkide, pu- ja heina Korma-
dega Harjo — Karia — wirro- ja toomvär-
rawa ees seisima jama, ja ostjad otama.
Muud wähhemat kauba on lubba, sure tur-
role, wanna turrole ja toom peal turrole
wia, kus müad (fui nende kaup eene ei
woeta) fello ühheni parrast launat peawad
otama jama, parrast sedda aega on neil
lubba, ka omma kaubale majal ostjad osti-
da. — Mesammoti peawad ka kallameh-
hed ommad kallad mitte loggoni merre
peäle, egga ka wadi kaupa rafina äres
müma eene kui nemmad Kaewando peäl
3 tundi ommad kallad nendele on osta
pakkunud, kes agga pissut hawalt joud-
wad wõtta.

36.

Gurnud ei olle lubba eene kui kolme
päwa, wähhemiste kahhe päwa parrast,
Kiriko jure wia matma.

Sõpetajatte loetamisest jure peavad wan-
nemad ja lapsed ausaste kofko tulles.

Paastoaeg peab pühaste ja waggaste
petud sama.

Kes wersta, ja silla poestid rikkub ja
mahha lööb, langeb raste nahtlusse alla.

Kes ommad terred siiskined rikkub; sest
et temma ei tahha nekrutiks minna, sun-
nitakse siiski Kiono tenima allamattē ame-
tide sees, ja langeb pealegi raste trahwi
alla.

Sepärast heitke ennast teige inimeste
seadmeste alla Issanda pärrast, olgo
Kuninga kui üllema alla, ellik peatük
fude, kui nende alla, kes temmast on lät-
fitud furiateggiattele käl nuhtlusjeks, agga
heateggiattele fitusjeks.



Non in te fida

luyonnet

1811-1812
of arms of sand
jesus sa alle anna
minno le et sa re
vir est timor
sa anna wotua
sa minno siit
sa marisio ne
pud exatib sa
pud meysite